

Domingo 20 de Mayo - 2012

❖ **DOMINGO DEL CIEGO** ❖

Sexto Domingo de la Pascua de la Resurrección

[Tono 5º] - [Eotina 8ª]

Commemoración de San **TALALEO**, Mártir en Egea de Cilicia (+284 d.C.)

❖ **VÍSPERAS MAYORES** ❖

Después de la "Bendición Inicial...", el Sacerdote, de pie ante la Mesa Sagrada, canta el Tropario:

❖ Cristo resucitó de entre los muertos, pisoteando la Muerte con la muerte y otorgando la vida a los que yacían en los sepulcros.

*Y el Coro lo repite **Dos veces.***

Y directamente el "Salmo Vespertino..." seguido por la "Gran Letanía de la Paz." Y al canto de "Oh Señor, clamo a Ti,..." serán retenidos Diez Stíjos, y serán cantadas Siete Estijéras del Tono Quinto de la Resurrección y Dos Idiomálatas del Domingo del Ciego repitiendo la Primera.

Tono Quinto -Octoijós-

10- Sácame de la prisión y daré gracias a Tu Nombre.

❖ Con Tu Cruz Preciosa, ¡oh Cristo!, habías avergonzado al demonio; y con Tu Resurrección habías aniquilado el aguijón del pecado y nos habías salvado de las puertas de la Muerte; Te glorificamos, pues, ¡oh Hijo Unigénito!

9- Porque los justos esperan que me concedas Tu Favor.

❖ El Otorgador de la resurrección a la humanidad, como un cordero, fue llevado al matadero. Por esto los príncipes del Hades se atemorizaron de Él y sus puertas de agonía se levantaron. Porque Cristo, el Rey de la Gloria, había entrado en ella diciendo a los encadenados allí: "Salgan" y a los que están en las tinieblas: "Aparezcan."

8- Desde lo más profundo Te invoco, Señor: ¡Señor oye mi voz!

❖ ¡Grande es la maravilla! Porque, por Su Amor a la humanidad, el Inmortal Creador de las criaturas invisibles había sufrido en la carne y se levantó resucitando. Vengan, pues, ustedes, tribus de las naciones, prosternémonos ante Él adorándole. Porque por Su Compasión, fuimos liberados del error y habíamos aprendido a alabar a un sólo Dios en Tres Personas.

7- Estén Tus Oídos atentos al clamor de mi plegaria.

❖ ¡Oh Luz sin ocaso! Culto vespertino Te ofrecemos; a Ti que, en la plenitud de los tiempos, como en un espejo, brillaste en la carne para el mundo; y bajaste condescendiendo hacia el Hades, disolviste las tinieblas que están allí y revelaste la luz de la Resurrección a las naciones. Tú que otorgas la luz, ¡oh Señor, gloria a Ti!

6- Si tienes en cuenta las culpas, Señor, ¿quién, podrá subsistir? Pero en Ti se encuentra el perdón, para que seas Temido.

❖ ¡Vengan, con los himnos de alabanzas, glorifiquemos a Cristo, la Primicia de nuestra salvación! Porque, por Su Resurrección de entre los muertos, salvó al mundo del error. Los coros de Ángeles se regocijaron, el error de los demonios fue aniquilado, el caído Adán se levantó y el señorío del diablo fue impugnado.

5- Mi alma espera en el Señor, y yo confío en Su Palabra; mi alma espera al Señor.

❖ Cuando los transgresores de la Ley susurraron en los oídos de los guardias,

instruyéndolos ocultar la Resurrección de Cristo, les dijeron: “Tomen la plata y digan que el Muerto había sido robado del sepulcro mientras dormíamos”. Pues, ¿Quién ha oído o ha visto alguna vez que un muerto fuese robado, especialmente, un muerto desnudo y embalsamado, habiendo dejado sus mortajas en el sepulcro? No se engañen, oh judíos, más bien recuerden lo predicho por los Profetas y entiendan que en verdad, Éste es el Poderoso Redentor del mundo.

4- *Más que el centinela a la aurora; como el centinela espera la aurora, espere Israel al Señor.*

❖ Ten piedad de nosotros, oh Señor y Salvador nuestro. Tú, que conquistaste al Hades, pisoteaste la Muerte e iluminaste al mundo con Tu Preciosa Cruz.

-Para el Ciego-

Estijéras Idiomálatas - Tono Segundo

3- *Porque en Él se encuentra la misericordia y la redención en abundancia; Él redimirá a Israel de todos sus pecados.*

❖ Aquél ciego de nacimiento pensaba en sí, diciendo: “Quizás, a causa del pecado de los padres, yo nací sin vista en los ojos ¿Acaso he devenido en un escarmiento, a causa de la incredulidad de las Naciones? Yo no ceso de preguntar: “¿Cuándo es de noche y cuando es de día? Y mis pies ya no tienen fuerza a causa de los golpes de las piedras. Porque jamás he visto al sol brillando, ni tampoco a mi Creador en forma alguna. Pero a Ti suplico, Cristo Dios, que me mires y tengas piedad de mí.”

2- *¡Alaben al Señor, todas las naciones, glorifiquenlo, todos los pueblos!*

Se repite

“Aquél ciego de nacimiento pensaba...”

1- *Porque es inquebrantable Su Amor por nosotros, Y Su Fidelidad permanece para siempre.*

❖ Atravesando el Templo, Jesús encontró a un hombre ciego de nacimiento y le tuvo compasión. Le untó, pues, los ojos con barro, y le dijo: “Vete y lávate en la piscina de Siloé”. Y al lavarlos, volvió ya viendo, elevando la glorificación a Dios. Sus parientes le dijeron: “¿Quién te abrió los ojos, que ninguno de los que veían, pudo curártelos? Pero él les respondió exclamando: “Un hombre llamado Jesús me ordenó lavarme en la piscina de Siloé y regresé viendo”. ¡Éste es, en verdad, Cristo el Mesías de Quien Moisés escribió en la Ley! ¡Éste es el Salvador de nuestras almas!

Gloria... -Domingo del Ciego-

❖ ¡Señor! Cuando pasabas por el camino, encontraste a un hombre ciego de nacimiento; y los discípulos, asombrados Te preguntaron diciendo: “¿Quién pecó, éste o sus padres, para que haya nacido ciego?” Pero Tú, oh Salvador, les respondiste diciendo: “Ni él pecó ni sus padres; sino para que las obras de Dios se manifiesten en él. Conviene que Yo haga las obras del que me ha enviado, las que nadie puede realizar”. Al decir esto, escupiste en la tierra, hiciste lodo con la saliva, untaste sus ojos con ello y le dijiste: “Vete, lávate en la piscina de Siloé”. Pero él, cuando los lavó, hacia Ti exclamó diciendo: “Creo, Señor”, y se prosternó ante Ti. Por tanto, nosotros también, Te exclamamos: “Ten piedad de nosotros”.

-Octojós-

Ahora... Amén - Tono Quinto

❖ La figura de la Virgen, la Novia que no conoció matrimonio, había sido repre-

sentada antiguamente en el Mar Rojo; pues allí, Moisés dividió las aguas, y aquí Gabriel había sido ministro del milagro. En aquel entonces, Israel cruzó lo profundo sin mojarse; y ahora la Virgen, sin simiente, había dado a luz a Cristo. El mar quedó intransitable después del paso de Israel, y la Virgen permaneció Incorruptible y sin mancha después de dar a luz a Emmanuel. Pues Tú, oh Dios que estás antes de la eternidad y como Hombre habías aparecido; ten piedad de nosotros.

❖ **El Isodón** ❖

La Entrada con el incensario y el canto de

"Esplendorosa luz de la Santa Gloria..."

-Prokímenon- Tono Sexto

¡Reina el Señor, revestido de majestad!

Que se repite tras cada Stíjo:

(Stíjo 1º) El Señor se ha revestido, se ha ceñido de poder. "¡Reina el Señor...!"

(Stíjo 2º) El mundo está firmemente establecido, no se moverá jamás. "¡Reina el Señor...!"

*(Stíjo 3º) La santidad embellece Tu Casa a lo largo de los tiempos.
¡Reina el Señor, Coro 2º: Revestido de majestad!*

❖ **La Ektanía "La Súplica Ferviente"** ❖

Y después del "Hazos dignos, Señor..." y

"Completemos nuestras súplicas vespertinas..."

y después de la exclamación del sacerdote: "Que sea Bendecido y Glorificado el Poder de Tu Reino..."

❖ **Las Apostíjas** ❖

Primera Estijera del Tono Quinto -Octoijós-

❖ Con voces de cánticos Te magnificamos, oh Cristo Salvador, Tú que Te encarnaste sin dejar los Cielos. Y por Tu amor a la humanidad, oh Señor, aceptaste la crucifixión y la muerte para salvar a nuestro género. Entonces aniquilaste las

puertas del Hades y resucitaste al tercer día, salvando nuestras almas.

-Las Estijéras Pascuales- Tono Quinto

((Stíjo 1º) ¡Se alza el Señor!, Sus enemigos se dispersan y sus adversarios huyen delante de Él.

❖ Nuestra Pascua, Cristo el Salvador, se nos había revelado hoy una Pascua Noble; Pascua Nueva Santa; Pascua Mística; Pascua Venerabilísima; Pascua Sin mancha; Pascua Magnánima; Pascua de los fieles; Pascua que nos abrió las puertas del Paraíso; Pascua que santifica a todos los fieles.

(Stíjo 2º) Tú los disipas como se disipa el humo; como se derrite la cera ante el fuego.

❖ Vengan de la visión, mujeres portadoras de las buenas noticias, y díganle a Sión: "Recibe de nosotras las Nuevas Buenas de la alegría de la Resurrección de Cristo. ¡Jerusalén, exúltate con alegría e regocíjate con júbilo! viendo a Cristo Tu Rey, saliendo de la tumba como un Novio."

(Stíjo 3º) Así desaparecen los impíos delante del Señor. Pero los justos se regocijan, gritan de gozo delante de Él y se llenan de alegría.

❖ Cuando, al alba profunda, las mujeres portadoras del bálsamo estaban de pie cerca del sepulcro del Dador de la vida, encontraron un Ángel sentado sobre la piedra que les exclamó diciendo: "¿Por qué buscan al Vivo entre los muertos? ¿Por qué lamentan al Incorruptible en medio de la corrupción? ¡Vayan, anunciando a Sus discípulos!"

(Stíjo 4º) ¡Éste es el día que hizo el Señor: alegrémonos y regocijémonos en él!

❖ ¡La Pascua alegre, Que es la Pascua del Señor! Había brillado para nosotros una Pascua gozosa; Pascua majestuosa; Pascua en que nos abrazamos unos a

otros con alegría. ¡Qué Pascua libradora de la tristeza es! Porque Cristo había brillado de la tumba como de una cámara nupcial; y llenó a las mujeres de alegría, diciendo: “¡Anuncien la Nueva alegre a los Apóstoles!”

Gloria... Tono Octavo -Ciego-

❖ ¡Oh Sol Racional de la Justicia! Tú que con Tu toque puro, oh Cristo Dios, has iluminado ambos ojos de aquel nacido falto de luz desde el seno de su madre; ilumina, pues, los ojos de nuestras almas y revélanos como hijos del día para que, con fe, Te exclamemos: “¡Muchas son Tus inefables Compasiones para con nosotros, Tú que amas a la humanidad, gloria a Ti!”

Ahora... Amén. - Tono Quinto -Estijera Pascual-

❖ ¡Hoy es el Día de la Resurrección! ¡Resplandezcamos con la fiesta! Abracémonos unos a otros y digamos, ¡hermanos! En la Resurrección, perdonemos en todo, a los que nos odian. Y exclamemos así diciendo: ❖ Cristo resucitó de entre los muertos, pisoteando la Muerte con la muerte y otorgando la vida a los que yacían en los sepulcros.

El que preside:

(La Oración del Justo Simeón)

❖ “Ahora, Señor, puedes, según Tu Palabra, dejar que Tu siervo se vaya en paz; porque han visto mis ojos Tu Salvación, que has preparado a la vista de todos los pueblos, luz de revelación a las naciones y gloria de Tu pueblo Israel.”

Lector: En presencia del señor Obispo:

“Por muchos años de vida, Monseñor”

Sino directamente:

“Santo Dios,... hasta el Padrenuestro”

Y la exclamación del Sacerdote

“Porque Tuyo es el Reino, el Poder...”

❖ **Troparios** ❖

1- Tono Quinto -Octojós-

❖ Al Coeterno con el Padre y el Espíritu, nacido de la Virgen para nuestra salvación, alabemos, oh fieles, y prosternémonos. Porque se complació en ser elevado en el cuerpo sobre la cruz, y soportar la muerte, y levantar a los muertos por su Resurrección gloriosa.¹

2- Gloria... Ahora... Amén. -Soberana-

❖ ¡Alégrate, oh puerta del Señor, que nadie ha traspasado! ¡Alégrate, muralla y abrigo de los que en ti se han refugiado! ¡Alégrate, oh puerto apacible, oh Virgen que no conociste varón! Tú, que diste a luz a tu Dios y Creador, no dejes de suplicarle por quienes alabamos y veneramos tu alumbramiento.²

❖ **Apólisis** ❖

De la Resurrección como todos los domingos.

Y en lugar de: “Por las oraciones de nuestros santos padres...” *Sacerdote:* “Cristo resucitó de entre los muertos, pisoteando la Muerte con Su Muerte y otorgando la vida...”

Coro: A los que yacían en los sepulcros.



❖ **LOS MAITINES** ❖

Después de la “Bendición Inicial...”, el Sacerdote, de pie ante la Mesa Sagrada, canta el Tropario:

❖ Cristo resucitó de entre los muertos, pisoteando la Muerte con la muerte y

¹ **Originalmente:** ¡Alabemos, nosotros los fieles y adoremos al Verbo, el Coeterno con el Padre y el Espíritu! el Nacido de la Virgen para nuestra salvación; porque se complació en ascender por el cuerpo a la Cruz, soportar la muerte; y levantar a los muertos por Su Gloriosa Resurrección.

² **Originalmente:** ¡Salve, oh Puerta Intransitable del Señor! ¡Salve, Muralla y Amparo para los que se apresuran a Ti! ¡Salve, oh Puerto Tranquilo; Tú, que sin conocer matrimonio, diste a luz en la carne a Tu Creador y Dios! No ceses, pues, de interceder por los que alaban y veneran Tu Alumbramiento.

otorgando la vida a los que yacían en los sepulcros.

Y el Coro lo repite **Dos veces.**

Coro: "Santísima Trinidad,..." hasta el "Padrenuestro", y después de la exclamación del sacerdote: "Porque tuyo es el Reino, el Poder y la Gloria;...": "Salva Señor a Tu pueblo..." y lo que sigue hasta la exclamación del sacerdote: "Porque Tú eres un Dios Misericordioso y Amas de la humanidad,..." y lo que sigue... "Gloria a la Santísima Trinidad..." "Los Seis Salmos Matutinos" y "La Gran Letanía de la Paz" el coro canta:

Tono Quinto

❖ Dios el Señor, se nos ha manifestado.

Bendito el que viene en el
Nombre del Señor.

Que se repite tras cada uno de los siguientes Stíjos

- Den gracias al Señor e invoquen Su Santo Nombre.
- Todas las naciones me rodearon, pero en el Nombre del Señor las he vencido
- Esta es la Obra del Señor y es una maravilla a nuestros ojos.

❖ **Troparios** (Ver Página Anterior) ❖

1- **-Octoijós- Tono Quinto**

"Al Coeterno con el Padre y el Espíritu,..."

2- **Gloria... - Se repite**

"Al Coeterno con el Padre y el Espíritu,..."

3- **Ahora... Amén.**

"¡Alégrate, oh puerta del Señor, que nadie ha traspasado!..."

(Ver a ambos en la página anterior)

Después de la Pequeña Letanía y la exclamación del Sacerdote: "Porque Tuyo es el Poder, y Tuyos son el Reino, la Fuerza y la Gloria..."

❖ **Las Katísmatas** ❖

Tono Quinto -Octoijós-

Estijología Primera - Katísmata Primera

❖ Vengan, alabemos la Cruz del Señor, y con los cánticos honremos Su Sepultura Santa y glorifiquemos Su Resurrección divina. Porque siendo Dios, resucitó consigo a los muertos de los sepulcros. Y

había cautivado el señorío de la Muerte y el poder del demonio y; brilló como Luz, a los que están en las tinieblas.

Gloria...

❖ Habías sido llamado Muerto, Tú que mortificaste la Muerte. Y fuiste puesto en un sepulcro, Tú que vaciaste a los sepulcros. Arriba, los soldados custodiaban el sepulcro; pero abajo, Tú has levantado a los muertos desde los siglos. Oh Inalcanzable Poderoso Señor, ¡gloria a Ti!

Ahora... Amén.

❖ ¡Salve!, oh Montaña Sagrada que Dios había Transitado. ¡Salve!, oh Zarza ardiente viva no consumida. ¡Salve! Tú, oh Único Puente hacia Dios, que traslada los muertos hacia la vida eterna. ¡Salve!, Joven Inmaculada Exenta de la corrupción. Tú Quien sin conocer matrimonio, diste a luz al Salvador del mundo.

Estijología Segunda - Katísmata Segunda

❖ Los transgresores de la Ley Te habían clavado en la Cruz entre dos malhechotes; ¡oh Misericordioso Señor!, y con una lanza traspasaron Tu Costado. Aceptaste la sepultura, Tú que derribaste las puertas del Hades y resucitaste al tercer día. Apresuradas las mujeres corrieron para verte; entonces anunciaron Tu Resurrección a los Apóstoles. ¡Oh Exaltadísimo Salvador y Bendito Señor, a Quien los Ángeles alaban, gloria a Ti!

Gloria...

❖ Tu Misterio extraño se ha devenido en Salvación del mundo, ¡oh Salvador mío! Porque, como es digno de Dios, Te habías levantado de la tumba, y levantaste contigo a los corrompidos, siendo Dios, ¡oh Vida de todos, gloria a Ti!

Ahora... Amén.

❖ Nosotros los fieles, ante Ti nos prosternamos y Te alabamos, ¡oh Santísima Madre de Dios, la Novia que no conoció matrimonio! Tú, que convertiste la tristeza de Eva en alegría, porque nos rescataste de la antigua maldición. No ceses ahora, ¡oh Alabadísima!, de suplicar por nuestra salvación.

❖ Las Evlogitarias ❖

“¡Bendito eres Tú, Señor, enséñame Tus Mandamientos!”

❖ La compañía de los Ángeles se asombró al verte, Oh Salvador, contado entre los muertos; destruyendo el poder de la Muerte, levantando contigo a Adán y liberándonos a todos del infierno.

“¡Bendito eres Tú, Señor,...!”

❖ El Ángel radiante que estaba cerca del sepulcro, habló a las portadoras del bálsamo, diciendo: “¿Por qué mezclan los perfumes con lágrimas de tristeza, discípulas? ¡Contemplan el sepulcro y regocíjense, porque el Salvador resucitó del sepulcro levantándose!”

“¡Bendito eres Tú, Señor,...!”

❖ Muy de madrugada, apresuradas, las portadoras del bálsamo fueron a Tu Sepulcro lamentando. Pero el Ángel se presentó ante ellas diciéndoles: “El tiempo de lamentaciones ha pasado y cesado, pues no lloren, sino anuncien a los Apóstoles la Resurrección”.

“¡Bendito eres Tú, Señor,...!”

❖ Las mujeres portadoras del bálsamo vinieron a Tu Sepulcro con los bálsamos, Oh Salvador, y escucharon al Ángel que entonando les dijo “¿por qué cuentan al Vivo entre los muertos? Pues como Dios, Él había resucitado del sepulcro levantándose”.

Gloria...

❖ Adoramos al Padre, a Su Hijo y a Su Espíritu Santo, Santa Trinidad en una Esencia, exclamando con los Serafines “¡Santo, Santo, Santo eres Tú, Señor!”.

Ahora... Amén.

❖ ¡Oh Virgen! Tú diste a luz al Dador de la vida, salvaste a Adán del pecado y otorgaste a Eva la alegría en lugar del pesar. Pero, el Dios y Hombre encarnado de Ti, los ha guiado hacia la vida de la cual habían sido expulsados.

Aleluya, Aleluya, Aleluya, Gloria a Ti, Oh Dios.

(Tres veces)

¡Dios Nuestro y Esperanza nuestra, Gloria a Ti!

Después de La Pequeña Letanía y de la exclamación del Sacerdote: “Porque Tu Nombre es Bendito y Glorificado;...”

❖ El Ipakoí - Tono Quinto ❖

❖ Las mujeres portadoras del bálsamo habían quedado asombradas y sus mentes perplejas por la visión angelical; y sus almas se iluminaron por la Resurrección divina. Anunciaron pues la Buena Noticia a los Apóstoles diciendo: “Proclamen entre las naciones la Resurrección del Señor, Quien les acompaña con los prodigios y nos otorga la gran misericordia”.

❖ El Anávtemi - Tono Quinto ❖

Antífona Primera

❖ ¡Salvador mío!, en mi aflicción, Te entono un cántico davídico y digo: “Salva mi alma de la lengua engañadora”.

❖ Bienaventurada es la vida de los ascetas que habitan los desiertos; quienes se elevan hacia lo alto sobre las alas del amor divino.

Gloria... Ahora... Amén.

❖ Todas las criaturas visibles e invisibles están controladas y protegidas por el

Espíritu Santo; porque la independencia es propiedad de la Santísima Trinidad.

Antífona Segunda

❖ ¡Ven, alma, subamos a las montañas! Vallamos allí, de donde te llegará la ayuda.

❖ Que me rodee Tu Diestra protectora, oh Cristo, conservándome de todo mal.

Gloria... Ahora... Amén.

❖ Por el Espíritu Santo, hablemos teológicamente diciendo: "Tú eres Dios, la Vida, el Amor, la Luz y la Bondad; Tú que reinas por los siglos".

Antífona Tercera

❖ Me había llenado de gran júbilo, por los que me dicen: "¡Vallamos a las moradas del Señor!", y allí, ofreceré las oraciones y súplicas.

❖ Grandes cosas terribles ocurren en la casa de David; porque allí, un arduo fuego consume toda mente maléfica.

Gloria... Ahora... Amén.

❖ El Espíritu Santo es el principio y causa de la vida; y de Él, así como del Padre y del Verbo, todo ser recibe la vida y vive.

El Prokímenon - Tono Quinto

¡Levántate, Señor, Dios mío!; porque reinas para siempre. *(Dos Veces)*

(Stífo) Te doy gracias, Señor, de todo corazón. *Y se repite*

¡Levántate, Señor, Dios mío!; porque reinas para siempre.

❖ El Evangelio Matutino ❖

Sacerdote ó Diácono: Roguemos al Señor.

Coro: Señor, ten piedad.

Sacerdote: Porque Tú eres Santo, Dios nuestro, y en los santos moras y descansas, y a Ti Te glorificamos, Oh Padre, Hijo y Espíritu Santo, ahora y siempre, y por los siglos de los siglos.

Coro: Amén. *E intercala*

- Toda alma, que alabe al Señor. *(Dos veces)*

- Que alabe al Señor,

- Toda Alma.

Sacerdote: Para que seamos dignos de escuchar el santo Evangelio, roguemos al Señor.

Coro: Señor, ten piedad. *(Tres veces)*

Sacerdote: Sabiduría. Estemos de pie. Escuchemos el santo Evangelio.

Sacerdote: La Paz sea con todos vosotros.

Coro: Y con tu espíritu.

Sacerdote: Lectura del Santo Evangelio según san Juan.

Coro: Gloria a ti, Señor, gloria a Ti.

Sacerdote: Atendamos. *Y desde el altar lee la*

Eotina Octava [Juan 20: 11-18]

❖ En aquel tiempo, estaba María junto al sepulcro fuera llorando. Y mientras lloraba se inclinó hacia el sepulcro, y vio dos ángeles de blanco, sentados donde había estado el cuerpo de Jesús, uno a la cabecera y otro a los pies. Ellos le dijeron: "Mujer, ¿por qué lloras?" Ella les respondió: "Porque se han llevado a mi Señor, y no sé dónde lo han puesto." Dicho esto, se volvió y vio a Jesús, de pie, pero no sabía que era Jesús. Jesús le dijo: "Mujer, ¿por qué lloras? ¿A quién buscas?" Ella, pensando que era el encargado del huerto, le dijo: "Señor, si tú lo has llevado, dime dónde lo has puesto, y yo me lo llevaré." Jesús le dijo: "María." Ella se volvió y le dijo en hebreo: "Rabbuní" (que quiere decir: "Maestro"). Jesús le dijo: "No me toques, que todavía no he subido a mi Padre. Pero vete donde mis hermanos y diles: Subo a mi Padre, Padre de ustedes, a mi Dios, Dios de ustedes." Fue María Magdalena y dijo a los discípulos que había visto al Señor y que había dicho estas palabras.

Coro: ¡Gloria a ti, Señor, gloria a Ti!

Lector o el que preside:

❖ Habiendo visto la Resurrección de Cristo, adoremos al Santo Señor Jesús, el Único Exento del pecado. Ante Tu Cruz, Cristo, nos prosternamos y Tu Santa Resurrección alabamos y glorificamos. Porque Tu eres nuestro Dios y otro que a Ti no conocemos, y aclamamos Tu Nombre.

❖ Fieles todos, vengan, prosternémonos ante la Santa Resurrección de Cristo; pues, he aquí, por la Cruz vino la alegría al mundo. Bendigamos siempre al Señor y cantemos Su Resurrección; Porque soportando la crucifixión por nosotros, ha destruido la Muerte por la muerte.

Y directamente el Salmo 50

❖ ¡Ten piedad de mí, oh Dios, por Tu Bondad, por Tu Gran Compasión, borra mis faltas! ¡Lávame totalmente de mi culpa y purifícame de mi pecado! Porque yo reconozco mis faltas y mi pecado está siempre ante mí. Contra Ti, contra Ti solo pequé e hice lo que es malo a Tus Ojos. Por eso, será justa Tu Sentencia y Tu Juicio será irreprochable; yo soy culpable desde que nací; pecador me concibió mi madre. Tú amas la sinceridad del corazón y me enseñas la sabiduría en mi interior. Purifícame con el hisopo y quedaré limpio; lávame, y quedaré más blanco que la nieve. Anúnciame el gozo y la alegría: que se alegren los huesos quebrantados. Aparta tu vista de mis pecados y borra todas mis culpas. Crea en mí, Dios mío, un corazón puro, y renueva la firmeza de mi espíritu. No me arrojes lejos de tu presencia ni retires de mí tu santo espíritu. Devuélveme la alegría de tu salvación, que tu espíritu generoso me sostenga: yo enseñaré tu camino a los impíos y los pecadores volverán a ti. ¡Líbrame de la

muerte, Dios, salvador mío, y mi lengua anunciará tu justicia! Abre mis labios, Señor, y mi boca proclamará tu alabanza. Los sacrificios no te satisfacen; si ofrezco un holocausto, no lo aceptas: mi sacrificio es un espíritu contrito, tú no desprecias el corazón contrito y humillado. Trata bien a Sión por tu bondad; reconstruye los muros de Jerusalén, Entonces aceptarás los sacrificios rituales --las oblações y los holocaustos-- y se ofrecerán novillos en tu altar.

Gloria... - Tono Segundo

❖ Por las intercesiones y las súplicas de los Apóstoles ¡Oh Piadoso! Borra la multitud de nuestros pecados y transgresiones.

Ahora... Amén.

❖ Por las intercesiones y las súplicas de la Madre de Dios, ¡oh Piadoso!, borra la multitud de nuestros pecados y transgresiones.

❖ ¡Ten piedad de mí, oh Dios, por Tu Bondad, por Tu Gran Compasión, borra mis faltas!

❖ Jesús había resucitado del sepulcro, según había predicho, y nos otorgó vida eterna y gran misericordia.

Sacerdote o Diácono:

“Salva, Señor a Tu pueblo...”

Coro: Señor, ten piedad. (Tres veces)

Alternadas Cuatro veces.

Sacerdote: “Por la misericordia, las clemencias y el amor a la humanidad...”



Los Cánones

Primero para la Pascua de la Resurrección y la Soberana Madre de Dios de Ocho, luego para la Mitad de la Fiesta de Cuatro y para el Ciego de Seis



❖ **Kontákion - Íkos - Sinaxáron** ❖

-Kontákion- Tono Cuarto

❖ Como aquel ciego de nacimiento, me acerco a Ti con los ojos oscurecidos de mi alma; y con arrepentimiento a Ti exclamo: "Tú eres la Luz, que excede todo resplandor, para los que están en las tinieblas."

-Íkos-

❖ ¡Oh Cristo, Guía de los extraviados y Luz de los oscurecidos!; Otórgame las fuentes del conocimiento de Tu Inefable Sabiduría Divina; para que anuncie lo que enseña el Libro del Evangelio de la Salvación, es decir, la obra del milagro para con el ciego. Porque, desde su nacimiento, estaba ciego y ahora, juntamente, posee los ojos físicos y racionales y hacia Ti, con fe, exclama: "Tú eres la Luz que excede todo resplandor, para los que están en las tinieblas."

-Sinaxáron-

Después de leer el Sinaxáron correspondiente al día celebrado; será leído el del Domingo del Ciego:

❖ En este día, el vigésimo del mes de Mayo, la santa Iglesia conmemora a San **Talaleo**, Mártir en Egea de Cilicia año 284 de Cristo.

Y siendo el Sexto Domingo de la Pascua, celebramos el milagro realizado por nuestro Señor, Dios y Salvador Jesucristo, para con el ciego de nacimiento.

(Stíjo) Tú, ¡oh Verbo!, que permaneces Luz de Luz,

(Stíjo) abriste los ojos del ciego de nacimiento, ¡oh Dador de la luz!

- Por la abundancia de Tu Misericordia, ¡oh Cristo Dios nuestro Otorgador de la luz! y por las intercesiones de Tu santo mártir Talaleo, ten piedad de nosotros y sálvanos. Amén.

❖ **Las Katavasías³ del Domingo** ❖

Tono Quinto

Primera: ¡Alabemos a Dios, nuestro único Salvador, Quien guió al pueblo, atravesando el mar a pies secos, e hizo hundir al Faraón y a todos sus soldados; porque Él ha sido glorificado!

Tercera: ¡Oh Cristo!, fortalece, a mi mente por el Poder de Tu Cruz, para que alabe y glorifique Tu Ascensión Salvífica!

Cuarta: Yo he oído de la fama del Poder de Tu Cruz, ¡oh Señor!, por la que el Paraíso ha sido abierto, pues exclamé: "¡Gloria a Tu Poder, oh Señor!"

Quinta: ¡Oh Señor!, de madrugada a Ti acudimos, exclamando: "Sálvanos, porque Tú eres nuestro Dios y salvo que a Ti, a ningún otro conocemos."

Sexta: Lo profundo me había rodeado y la ballena se había devenido en mi sepulcro. Pero yo, a Ti exclamé, y con Tu Diestra me has salvado, Señor; oh Tú que amas a la humanidad.

Séptima: Tú que salvaste del arduo fuego a los jóvenes que Te alababan. ¡Bendito eres, oh Dios de nuestros padres!

Octava

¡Alabemos, bendigamos y adoremos al Señor!

❖ ¡Oh Sacerdotes!, alaben al Hijo, el Dios Nacido del Padre antes de los siglos. Que en el final de los tiempos, se encarnó de una madre virgen. Y exáltelo, oh pueblos, por todos los siglos.

Diácono o Sacerdote:

³ Así como en el **Libro del Pentecostáron**, así también el **Santo Tipikón** indica el canto de la **Katavasías** correspondientes al "**Domingo del Ciego**"; otros dicen las correspondientes al Primer Canon de la Fiesta de la "**Ascensión del Señor**". Aquí citamos a las indicadas por el Santo Tipikón del "**Domingo del Ciego**"

A la Madre de Dios, Madre de la Luz, con himnos honremos engrandeciéndola.

❖ **Las Magnificaciones** ❖

Cántico de María (Lucas 1: 46b - 55)

- Magnifica mi alma la Grandeza del Señor y mi espíritu se alegra en Dios mi Salvador. *Y sigue con*

❖ Tú, Que eres más Venerable que los Querubines e incomparablemente más Gloriosa que los Serafines; Tú que sin corrupción has dado a luz al Verbo Dios; verdaderamente eres la Madre de Dios, Te magnificamos.

Que se repite detrás de cada uno de los versículos:

- Porque ha puesto los ojos en la pequeñez de su esclava, por eso desde ahora todas las generaciones me llamarán Bienaventurada.

- Porque ha hecho en mi favor cosas grandes el Poderoso, Santo es Su Nombre y Su Misericordia alcanza de generación en generación a los que Le temen.

- Desplegó la fuerza de Su Brazo, dispersó a los de corazón altanero.

- Derribó a los poderosos de sus tronos y exaltó a los humildes. A los hambrientos colmó de bienes y despidió a los ricos con las manos vacías.

- Acogió a Israel, Su siervo, acordándose de la misericordia -como había anunciado a nuestros padres- en favor de Abrahán y de su linaje por los siglos.

Novena - Tono Quinto

❖ Nosotros los fieles al unísono y con fervor, Te engrandecemos, porque diste a luz, en un tiempo, al Verbo Ilimitado por el tiempo; e inefablemente, Te has devenido en Madre de Dios.

Después de la Pequeña Letanía Y la exclamación del Sacerdote: "Porque a Ti alaban todas las Potestades Celestiales..."

Coro:

- Santo es el Señor, nuestro Dios. *(Dos veces)*

- Glorifiquen al Señor, nuestro Dios, adórenlo ante el estrado de sus pies.

- Porque el Señor nuestro Dios, - Santo es.

❖ **Exaposteláron - Tono Segundo** ❖

1- De la Pascua

❖ Cuando descansaste en el cuerpo durmiendo como muerto; Tú que eres el Señor y Rey; Aniquilaste la Muerte, y al tercer día resucitaste, levantando a Adán de la corrupción; ¡Tú que eres Pascua de la Incorruptibilidad y Salvación del mundo!

2- Del Ciego

❖ ¡Oh Señor!, ilumina a mis ojos racionales cegados por la oscuridad del pecado; úntalos con la humildad, ¡oh Compasivo!, y lávalos con las lágrimas del arrepentimiento.

-Otro-

❖ Al pasar nuestro Salvador, encontró a un ciego; escupió, pues, en tierra, e hizo lodo; le untó los ojos con ello y le mandó lavarse en Siloé. Y cuando se lavó regresó viendo Tu luz, ¡oh Cristo!

❖ **El Aínos⁴ "Las Alabanzas"** ❖

Serán retenidos Cuatro Stijos y serán cantadas Cuatro Estijéras del Tono Quinto de la Resurrección, y Una para Ciego con su Stijo y las Estijéras Pascuales.

Tono Quinto

❖ ¡Que todos los seres vivientes alaben al Señor! Alaben al Señor desde el cielo, alábenlo en las alturas. A Ti, oh Dios, Te corresponde un canto de alabanza.

⁴ El Santo Tipikón indica el canto de Cuatro Estijéras del Tono Quinto, seguidos por las Estijéras Pascuales. El Pentecostáron, así como otros, indican Siete Estijéras para el Tono Quinto, una para el Ciego, el "Gloria" para Él y el "Ahora" "Tú excedes todas las bendiciones..." Pero, aquí por lógica, y como no hemos despedido la Pascua todavía, seguimos, lo indicamos arriba, Cuatro del Tono, una para el Ciego y las Pascuales, el 'Gloria' para Él y el 'Ahora...Amén' "Hoy es el día de la Resurrección..."

❖ Alábenlo, todos Sus Ángeles, alábenlo todos Sus Ejércitos. A Ti, oh Dios, Te corresponde un canto de alabanza.

8- *Esta Gloria es para todos sus justos.*

7- *Alaben a Dios en Su Santuario; alábenlo en Su Poderoso Firmamento.*

6- *Alaben a Dios por Sus Proezas; alábenlo por Su Inmensa Grandeza.*

5- *Alábenlo con toque de trompeta; alábenlo con el arpa y la cítara.*

4- *Alábenlo con tambores y danzas alábenlo con laúdes y flautas.*

❖ Estando el sepulcro sellado por los transgresores de la Ley, saliste de él, oh Señor, así como naciste de la Virgen. Y así como Tus Ángeles Incorpóreos no supieron como Te encarnaste, así también los soldados que custodiaban Tu Sepulcro, no estaban concientes ni supieron cuando Te resucitaste. Porque ambas cosas estaban ocultas a los investigadores; pero también ambas maravillas se manifestaron a los que, con fe, se prosternan ante el Misterio; que alabamos, suplicándote que nos otorgues el júbilo y la gran misericordia.

3- *Alábenlo con platillos sonoros; alábenlo con platillos vibrantes. ¡Que todos los seres vivientes alaben al Señor!*

❖ Habías demolido los cerrojos eternos, oh Señor, Tú que fuiste cobijado en una gruta; rompiste las cadenas y resucitaste del sepulcro, dejando allí Tus Mortajas como testimonio de Tu verdadera sepultura de tres días. Y Te adelantaste yendo a Galilea. ¡Grande es Tu Misericordia, oh Inaccesible Salvador, ten piedad de nosotros!

2- *¡Levántate, Señor Dios, alza Tu mano, no Te olvides de los pobres!*

❖ Las mujeres se apresuraron hacia el sepulcro para verte a Ti, oh Señor, el Cris-

to que, por causa nuestra, sufrió. Y cuando llegaron, se acercaron y vieron a un Ángel sentado sobre la piedra rodada por el temor; les exclamó, pues, diciendo: “El Señor había resucitado; anuncien, pues, a los discípulos, que había resucitado de entre los muertos el Salvador de nuestras almas”.

1- *Te doy gracias, Señor, de todo corazón y proclamaré todas tus maravillas*

❖ Así como saliste del sepulcro, estando éste sellado; así también entraste donde Tus discípulos, estando las puertas cerradas. Y les mostraste las heridas que en el cuerpo padeciste complacido, oh Compasivo Señor y Salvador. Porque como hombre de la descendencia de David, soportaste las heridas; y como Hijo de Dios, emancipaste al mundo liberándolo. ¡Grande es Tu Misericordia, oh Incomprensible Salvador, ten piedad de nosotros!

-Del Ciego- Tono Octavo

(Stíjo) Mírame, Señor, y ten piedad de mí, porque estoy solo y afligido. (Salmo 25: 16)

❖ ¡Oh Cristo Dios!, Tú, que por la ternura de Tus Misericordias te encarnaste; por Tu inefable Compasión habías otorgado la divina iluminación al falto de luz desde el vientre, al untar con el lodo a sus ojos con Tus Dedos creadores. Ilumina, ahora a nuestras almas, ¡oh Dador de la luz!, siendo el Único Generoso y Magnánimo.

-Las Estijéras Pascuales- Tono Quinto

(Stíjo 1º) ¡Se alza el Señor!, Sus enemigos se dispersan y sus adversarios huyen delante de Él.

❖ Nuestra Pascua, Cristo el Salvador, se nos había revelado hoy una Pascua Noble; Pascua Nueva Santa; Pascua Mística; Pascua Venerabilísima; Pascua Sin

mancha; Pascua Magnánima; Pascua de los fieles; Pascua que nos abrió las puertas del Paraíso; Pascua que santifica a todos los fieles.

(Stíjo 2º) Tú los disipas como se disipa el humo; como se derrite la cera ante el fuego.

❖ Vengan de la visión, mujeres portadoras de las buenas noticias, y díganle a Sión: “Recibe de nosotras las Nuevas Buenas de la alegría de la Resurrección de Cristo. ¡Jerusalén, exúltate con alegría e regocíjate con júbilo! viendo a Cristo Tu Rey, saliendo de la tumba como un No-vio.”

(Stíjo 3º) Así desaparecen los impíos delante del Señor. Pero los justos se regocijan, gritan de gozo delante de Él y se llenan de alegría.

❖ Cuando, al alba profunda, las mujeres portadoras del bálsamo estaban de pie cerca del sepulcro del Dador de la vida, encontraron un Ángel sentado sobre la piedra que les exclamó diciendo: “¿Por qué buscan al Vivo entre los muertos? ¿Por qué lamentan al Incorruptible en medio de la corrupción? ¡Vayan, anunciéndo a Sus discípulos!”

(Stíjo 4º) ¡Éste es el día que hizo el Señor: alegrémonos y regocijémonos en él!

❖ ¡La Pascua alegre, Que es la Pascua del Señor! Había brillado para nosotros una Pascua gozosa; Pascua majestuosa; Pascua en que nos abrazamos unos a otros con alegría. ¡Qué Pascua libradora de la tristeza es! Porque Cristo había brillado de la tumba como de una cámara nupcial; y llenó a las mujeres de alegría, diciendo: “¡Anuncien la Nueva alegre a los Apóstoles!”

Gloria... - Tono Octavo

❖ ¿Quién hablará de Tu poder, oh Cristo Dios; o quién contará la multitud

de Tus Milagros? Porque, así como fuiste visto dos veces sobre la tierra por Tu Bondad; así también otorgaste dobles curaciones a los enfermos. Porque no solo has sanado los ojos corporales del ciego de nacimiento, sino a los ojos de su alma también. Por eso confesó que Tú eres un Dios Verdadero, y que otorgas a todos la gran misericordia.

*Ahora... Amén. - Tono Quinto
-De la Pascua de la Resurrección-*

❖ ¡Hoy es el Día de la Resurrección! ¡Resplandezcamos con la fiesta! Abracémonos unos a otros y digamos, ¡hermanos! En la Resurrección, perdonemos en todo, a los que nos odian. Y exclamemos así diciendo:

*El Coro
Sigue con el Tropario*

❖ Cristo resucitó de entre los muertos, pisoteando la Muerte con la muerte y otorgando la vida a los que yacían en los sepulcros.

❖ La Gran Doxología ❖

Tropario - Tono Cuarto

❖ Hoy surgió la salvación para el mundo; alabemos, pues, al que resucitó del sepulcro, la primicia de nuestra vida. Porque destruyendo la muerte por la muerte, nos otorgó la victoria y la gran misericordia.



❖ LA DIVINA LITURGIA ❖

Después de la “Bendición Inicial...”, el Sacerdote, de pie ante la Mesa Sagrada, canta el Tropario:

❖ “Cristo resucitó de entre los muertos, pisoteando la Muerte con la muerte y otorgando la vida a los que yacían en los sepulcros.

Y el Coro lo repite Dos veces.

Sacerdote o Diácono:

La Gran Letanía de la Paz

❖ **Las Antífonas de la Pascua** ❖

Antífona Primera

¡Aclame al Señor toda la tierra entera!

¡Canten la Gloria de Su Nombre!

Tribútenle una alabanza gloriosa.

Por las intercesiones de la Madre de Dios, ¡oh Salvador! Sálvanos.

Digan al Señor: ¡Qué admirables son Tus Obras! Toda la tierra se postra ante Ti y canta en Tu Honor, en honor de Tu Nombre.

Por las intercesiones de la Madre de Dios, ¡oh Salvador! Sálvanos.

Gloria...Ahora...Amén.

Por las intercesiones de la Madre de Dios ¡oh Salvador! Sálvanos.

Antífona Segunda

El Señor tenga piedad y nos bendiga, haga brillar Su Rostro sobre nosotros.

Sálvanos, oh Hijo de Dios, que resucitaste de entre los muertos, a nosotros que Te cantamos: Aleluya.

Para que en la tierra se reconozca Su Dominio, y Su Victoria entre las naciones.

"Sálvanos, oh Hijo de Dios, que resucitaste de entre los muertos,..."

¡Que los pueblos Te den gracias, Señor, que todos los pueblos Te den gracias!

"Sálvanos, oh Hijo de Dios, que resucitaste de entre los muertos,..."

Gloria...Ahora...Amén.

"¡Oh Verbo de Dios, Hijo Unigénito!..."

Antífona Tercera

¡Se alza el Señor!, Sus enemigos se dispersan y sus adversarios huyen delante de Él.

Tú los disipas como se disipa el humo; como se derrite la cera ante el fuego.

"Cristo resucitó de entre los muertos,..."

Así desaparecen los impíos delante del Señor. Pero los justos se regocijan, gritan de gozo delante de Él y se llenan de alegría.

¡Éste es el día que hizo el Señor: alegrémonos y regocijémonos en él!

"Cristo resucitó de entre los muertos,..."

Gloria...Ahora...Amén.

"Cristo resucitó de entre los muertos,..."

❖ **El Isodón** ❖

Bendigan al Señor en medio de la asamblea.

Bendigan al Señor desde la fuente de Israel.

Sálvanos, oh Hijo de Dios, Tú que resucitaste de entre los muertos, a nosotros que Te cantamos: Aleluya.

Y después del Isodón

❖ **Troparios** ❖

1- *Tono Quinto* -Octoijós-

❖ Al Coeterno con el Padre y el Espíritu, nacido de la Virgen para nuestra salvación, alabemos, oh fieles, y prosternémonos. Porque se complació en ser elevado en el cuerpo sobre la cruz, y sopor-tar la muerte, y levantar a los muertos por su Resurrección gloriosa.

2- *Del Santo/a Patrono/a del Templo.*

3- *Tono Octavo* -Kontákion de la Pascua-

❖ Aunque descendiste al sepulcro, Tú que eres Inmortal; borraste el poder de infierno y levantaste Victorioso, ¡Oh Cristo Dios! Y a las mujeres portadoras del bálsamo dijiste: ¡Regocijense! Y a Tus discípulos otorgaste la paz, Tú que otorgas la resurrección a los caídos.

❖ **El Trisagio** ❖

"Santo Dios, Santo Poderoso, Santo..."

❖ **Las Lecturas Sagradas** ❖

Ambas del domingo del Ciego

El Prokímenon - Tono Quinto

Tú nos protegerás, Señor, nos preservarás para siempre de esa gente.

(Stíjo) ¡Sálvanos, Señor, porque ya no hay gente buena!

La Epístola

Lectura de los Hechos de los Santos Apóstoles

[Hechos 16: 16-34]

❖ En aquellos días, mientras nosotros los Apóstoles, nos dirigíamos al lugar de oración, nos salió al encuentro una muchacha poseída de un espíritu de adivinación, que daba mucha ganancia a sus patronos adivinando la suerte. Ella comenzó a seguirnos, a Pablo y a nosotros, gritando: “Estos hombres son servidores del Dios Altísimo, que les anuncian a ustedes el camino de salvación.” Así lo hizo durante varios días, hasta que al fin Pablo se cansó y, dándose vuelta, dijo al espíritu: “Yo te ordeno en nombre de Jesucristo que salgas de esta mujer”, y en ese mismo momento el espíritu salió de ella. Pero sus patronos, viendo desvanecerse las esperanzas y de lucro, se apoderaron de Pablo y a de Silas, los arrastraron hasta la plaza pública ante las autoridades, y llevándolos delante de los magistrados, dijeron: “Esta gente está sembrando la confusión en nuestra ciudad; son unos judíos que predicán ciertas costumbres que nosotros, los romanos, no podemos admitir ni practicar”. La multitud se amotinó en contra de ellos, y los magistrados les hicieron arrancar la ropa y ordenaron que los azotaran. Después de haberlos golpeado despiadadamente, los encerraron en la prisión, ordenando al carcelero que los vigilará con mucho cuidado. Habiendo recibido esta orden, el carcelero los encerró en una celda interior y les sujetó los pies en el cepo. Cerca de la medianoche, Pablo y Silas oraban y cantaban las alabanzas de Dios; mientras los otros prisioneros los escuchaban. De pronto, la tierra comenzó a temblar tan violentamente que se conmovieron los cimientos de la cárcel, y en un instante, todas las puertas

se abrieron y las cadenas de los prisioneros se soltaron. El carcelero se despertó sobresaltado y, al ver abiertas las puertas de la prisión, desenvainó su espada con la intención de matarse, creyendo que los prisioneros se habían escapado. Pero Pablo le gritó: “No te hagas ningún mal, estamos todos aquí.” El carcelero pidió unas antorchas, entró precipitadamente en la celda y, temblando se echó a los pies de Pablo y de Silas. Luego los hizo salir y les preguntó: “Señores, ¿qué debo hacer para alcanzar la salvación?”. Ellos le respondieron: “Cree en el Señor Jesús y te salvarás, tú y toda tu familia”. En seguida le anunciaron la palabra del Señor a él y a todos los de su casa. A esa misma hora de la noche el carcelero los atendió y curó sus llagas. Inmediatamente después, fue bautizado junto con toda su familia. Luego los hizo subir a su casa, y preparó la mesa para festejar con los suyos la alegría de haber creído en Dios.

Aleluya - Tono Quinto

Cantaré eternamente el amor del Señor.

(Stíjo) Porque Tú, Señor, has dicho: Mi Amor se mantendrá eternamente.

El Santo Evangelio

Lectura de del Santo Evangelio según San Juan

[Juan 9: 1-38]

❖ En Aquel tiempo, Jesús al pasar, vio a un hombre ciego de nacimiento; sus discípulos le preguntaron: “Maestro, ¿quién pecó, éste o sus padres, para que haya nacido ciego?” Jesús Respondió: “Ni él pecó ni sus padres, sino para que las obras de Dios se manifiesten en él. Conviene que Yo haga las obras del que me ha enviado mientras es de día; viene la noche cuando nadie puede trabajar. Mientras estoy en el mundo, Yo soy la luz

del mundo." Dicho esto, escupió en la tierra e hizo lodo con la saliva, y untó con el lodo los ojos del ciego, y le dijo: "Vete y lávate en la piscina de Siloé" (palabra que significa "El enviado"). Él fue y se lavó allí, y cuando volvió veía claramente. Sus vecinos y los que antes solían verle pedir limosna decían: "¿No es éste el que se sentaba aquí y pedía limosna?" Unos decían: "Es él", otros en cambio: "No, es uno que se le parece." Pero él afirmaba: "Sí, soy yo." Le preguntaban, pues: "¿Cómo se te han abierto los ojos?" Contestó: "Aquel hombre que se llama Jesús, hizo un poquito de lodo, me untó los ojos y me dijo: 'Vete a la piscina de Siloé y lávate allí.' Fui, me lavé y ahora veo." Le preguntaron: "¿Dónde está ése?" Respondió: "No lo sé." Lo llevaron, pues, Ante los fariseos al que había sido ciego. Pero es de advertir que ese día en que Jesús hizo el lodo y le abrió los ojos al ciego era sábado. Nuevamente, pues, los fariseos le preguntaban también cómo había recobrado la vista. Él les respondió: "Puso lodo sobre mis ojos, me lavé y veo." Sobre lo que decían algunos de los fariseos: "No viene de Dios este hombre, pues no guarda el sábado." Otros decían: "Pero, ¿cómo un hombre pecador puede realizar tales señales?" Y había desacuerdo entre ellos. Entonces volvieron a decirle al ciego: "Y tú ¿qué dices del que te ha abierto los ojos?" Respondió: "Que es un profeta." Pero, por lo mismo, no creyeron los judíos que hubiese sido ciego hasta que llamaron a sus padres y les preguntaron: "¿Es éste su hijo, de quien dicen que nació ciego? ¿Cómo es que ahora ve?" Sus padres les respondieron: "Sabemos que éste es hijo nuestro y que nació ciego,

pero cómo ahora ve, no lo sabemos; ni tampoco sabemos quién le ha abierto los ojos, eso nosotros no lo sabemos. Pregúntenle a él; edad tiene y puede responder por sí mismo." Esto dijeron sus padres por miedo a los judíos, porque los judíos se habían puesto de acuerdo en echar de la sinagoga a cualquiera que reconociese a Jesús por el Cristo. Por eso dijeron: "Edad tiene; pregúntenle." Llamaron, pues, otra vez al hombre que había sido ciego y le dijeron: "¿Da gloria a Dios! Nosotros sabemos que ese hombre es un pecador." Él respondió: "Si es pecador, no lo sé; sólo sé que yo antes era ciego y ahora veo." Le replicaron: "¿Qué hizo él contigo? ¿Cómo te abrió los ojos?" Les respondió: "Ya se lo he dicho, y no me han oído. ¿Por qué quieren oírlo otra vez? ¿Acaso será que también ustedes quieren hacerse discípulos suyos?" Entonces comenzaron a insultarlo. Y le dijeron: "Tú eres discípulo de ése; nosotros somos discípulos de Moisés. Nosotros sabemos que a Moisés le habló Dios; mas éste no sabemos de dónde es." Respondió aquel hombre y les dijo: "Aquí está lo extraño: me ha abierto los ojos y ustedes no saben de dónde viene... Sabemos que Dios no escucha a los pecadores, sino que al que teme a Dios y hace Su voluntad, a éste le escucha. Desde que el mundo es mundo no se ha oído jamás que alguien haya abierto los ojos de un ciego de nacimiento. Si este hombre no fuese de Dios, no podría hacer nada de lo que hace." Le respondieron: "Saliste del vientre de tu madre envuelto en pecado, ¿y nos das lecciones?" Y lo echaron fuera. Oyó Jesús de que lo habían echado fuera y, encontrándolo, le dijo: "¿Crees en el Hijo de

Dios?" Respondió él y dijo: "¿Y quién es, Señor, para que crea en él?" Le dijo Jesús: "Lo has visto; es el mismo que está hablando contigo." Él entonces dijo: "Creo, Señor." Y se postró ante Él.

Y el resto de la Divina Liturgia de San Juan Crisóstomo

En lugar de "Verdaderamente..." se canta La Oda Novena Pascual con Su Magnificación

El ángel exclamó a la Llena de Gracia:
¡Virgen Pura, regocíjate, y de nuevo digo regocíjate! Porque Tu Hijo se había levantado del sepulcro al tercer día.

❖ ¡Resplandece, resplandece Nueva Jerusalén! Porque la Gloria del Señor ha brillado sobre ti. ¡Regocíjate ahora y alégrate, Sión! Y Tú, Madre de Dios Inmaculada, ¡Exúltate por la Resurrección de Tu Hijo!

El Quenenikón

¡Tomen el Cuerpo de Cristo y gusten de la Fuente inmortal! Aleluya.

*En Lugar de "Hemos Visto la Verdadera Luz..."
Se canta*

❖ Cristo resucitó de entre los muertos, pisoteando la muerte con Su Muerte, y otorgando la vida a los que yacían en los sepulcros. *(Tres veces)*

"Bendito sea el Nombre del Señor, desde ahora y hasta el fin de los siglos." *(Tres veces)*

❖ Apóllisis ❖

El Común de todos los domingos

❖ Cristo nuestro Dios Verdadero, que resucitaste al tercer día para nuestra salvación. Por las intercesiones de Tu Purísima Madre... *Concluyendo con:*

Sacerdote: Cristo resucitó de entre los muertos, pisoteando la Muerte con la muerte y otorgando la vida...

Coro: A los que yacían en los sepulcros.

